## 18 ta' Marzu, 1958 Imhalief:---

Onor. Dr. J. Caruana Colombo, B.Litt. LL.D. Frank Gulia

versus

Angela sive Julie Azzopardi et.

Legat "a l'mine intus" — Ezekutur Testamentarju — Inventarju — Korrezzjoni — Art. 805 tal-Kodići Civili.

Huwa veru li l-Qort: tista' tordna lill-czekutur testamentarju li jaghmel l-inventarju tal-assi mholli mid-decujus, meta l-eżekutur ma jkunz gle dispensat li jaghmlu mill-persuni li lilhom ikunu ghaddew il-hwejjeg kollha mholl ja mid-decujus, jew b'cca minnhom. Imma meta ma jkunz hemm din id-dispensa, u l-eżekutur testamentarju, juq ir-rikors li huwa jkun ghamel biex jigi konfermat fl-eżekutorija mill-Qorti ta' Gurisdizzjoni Volontarja, jigi ordnat li jaghmel dak l-inventarju, dan l-ordni, darba moghti, ma jistghax jithassar hlief b'ordni iehor tal-istess Qorti "contrario imperio" juq talba tal-persuni kollha li lilhom ghaddew ilbeni kollu, jew bicca minnhom; liema talba lill-Qorti ghal dak il-kontrordni da parti tal-imsemmija persuni, li ghandhom dritt jaghtu d'k id-dispensa, trid issir qabel ma jigi format u publikat l-inventarju. cjoè sa meta huma

jistghu jeżercitaw dak id-dritt; gha'iex, moghti dak lordni. u eżegwit bil-formazzjoni u publikazzjoni tal-inventarju, ebda d'spensa ma tista' tinghata ghall-formazzjoni tieghu; b'mod li mhix korretta l-allegazzjoni tal-eżekutur testamentarju li dik id-dispensa tista' ssir f'kull żmien, ankt wara li jkun gie format u publikat l-inventarju, billi l-interessati jirrinunzjaw ghalieh.

Ghaldaqstani. in segwitu ghal dak l-ordni, l-eżekutur testamentarju huwa fl-obligu li jaghmel l-inventarju, u jekk
l-ordni kien l' huwa jiddeskrivi l-beni kollha mhollija middecujus, kult wiehed mill-interessati ghandu nteress li dak
l-inventarju jsir, u wkoll dak li jitlob il-korrezzjoni tal-inventarju li jkun sar jekk dan ma jkunx komplet; u mhix
attendibbli l-allegazzjon' tal-eżekutur testamentarju fis-sens
illi, jekk talvolta thallew barra xi sustanzi ereditarji meta
hu ghamel l-inventarju, dawn is-sustanzi jiffurmaw parti
minn legat "a limine intus", u li ghalhekk l-eredi li j'tlob
il-korrezzjoni tal-inventarju ma ghandux interess f'dik ilkorrezzjoni ghax din tinteressa biss lill-persuna li favur
taghha ĝie mholli dak il-legat.

Il-Qorti:— Rat is-sentenza taghha tat-2 ta' Ottubru 1956, fejn jinsabu riportati d-domandi tal-attur u l-ečcez-zionijiet tal-konvenuti Mary Cauchi, Paolino Azzopardi, Giuseppina Laferla, Lino, Joseph u Mary Rose sive Lucy mart Frederick Barry, ahwa Azzopardi u Giulia Mallia, Lidia Gulia Gemma Gera u Evelina Schranz; dawk tal-konvenut Avukat Dr. Francesco Masini nomine; u dawk tal-konvenuti Angela sive Julie Azzopardi, Maria Azzopardi, Giuseppina Azzopardi, Antonietta sive Liberata Azzopardi, u Giorgio Azzopardi; u li biha, fil-kontumacja tal-konvenuti Francesca Muscat, Elena sive Nellie Grima u Carmelina D'Emanuele, ĝiet respinta l-eĉcezzjoni deklinatoria tal-"foro" avanzata mill-konvenut Avukat Dr. Massini u dawn l-ahhar konvenuti; bl-ispejjež kontra taghhom; u l-kawża ĝiet differita ghall-kontinwazzjoni taghha;

Rat in-nota ta' eccezzjonijiet ulterjuri tal-konvenut Avukat Dr. Masini fil-kwalita tieghu msemmija, li biha jissottometti illi l-attur ma ghandux interess f'din il-kawža, billi anki kieku, ghall-grazzja tal-argument, fid-dar taddecujus fl-epoka tal-mewt tieghu setghu jeżistu xi flus jew effetti ohra barra dawk deskritti fl-att tal-inventarju kontrastat, l-istess flus u effetti jinsabu kompriżi fil-legat "a limine intus" ordnat favur il-konvenuta Angela sive Julie Azzopardi, li ghalhekk hija biss tinsab interessata f'din l-eventwali ommissjoni;

## Omissis;

Ikkunsidrat, rigward l-eccezzjoni ulterjuri sollevata mill-konvenut Avukat Dr. Francesco Masini nomine;

Illi l-imsemmi konvenut ifisser ahjar din l-eccezzjoni tieghu bin-nota li pprezenta fis-16 ta' Novembru 1957. Huwa jissottometti li l-attur ma ghandux interess f'din il-kawża minnu proposta, ghaliex, fit-termini tad-dispożiz-zjoni tal-art. 805 tal-Kodici Civili, l-interess ghall-inventar-ju jirrisjedi esklużivament ghand il-persuni li favur taghhom ikunu ghaddew il-beni ereditarji li huma destinati li jigu nventarjati, u l-eredi jew legatarji l-ohra, ghalkemm interessati fis-successjoni, ma jistghux jinsistu li jigu nventarjati beni mhollija lil legatarji ohra, kontra I-volontà taghhom; u kwindi lanqas ma jistghu jinsistu li dawk ilbeni jigu nkluži fl-inventarju, ghax ma ghandhomx interess li jsir dan, billi skond l-imsemmija dispožizzjoni tal-ligi linventarju ma jsirx fl-interess tal-eredità imma fl-interess partikulari tal-individwi li b'mod jew b'iehor ikunu ser jip-partecipaw mis-sustanzi ereditarji, u s-sustanzi li l-attur jippretendi li ģew ommessi fi-inventarju mpunjat ma ģewx imhollijin lilu, imma jaqghu u jinsabu komprizi fil-legat "a limine intus" imholli lill-konvenuta Angela Azzopardi billi kienu ježistu fid-dar tad-decujus fl-epoka tal-mewt tieghu, u ghalhekk hija biss li tista' tesperixxi l-azzjoni ntentata mill-attur. Barra minn dan, l-istess konvenut jissottometti li skond l-imsemmija dispozizzjoni tal-ligi, il-Oorti ghandha biss il-fakolta li tordna l-inventarju; liema fakoltà hi subordinata ghad-diskrezzjoni ta' dawk il-persu-ni li favur taghhom jinsabu devoluti l-beni li ghandhom jigu nventarjati, u li kwindi ghandhom dejjem id-dritt li jirrinunzjaw f'kull zmien ghad-dritt li jsir l-inventarju, tant qabel ma l-istess isir, billi jaghtu d-dispensa ghalieh, kemm wara li jkun sar, ghalkemm bl-ordni tal-Qorti; ghaliex il-fakoltà li l-ligi taghti lill-Qorti li tordna l-inventarju tispicca meta l-interessat juri volontà kuntrarja ghal dik il-fakoltà, li hi subordinata ghall-volontà tal-istess interessat;

Illi s-sottomissjonijiet tal-konvenut Avukat Dr. Massini ma humiex sostenibbli, u l-eccezzjoni minnu sollevata ghandha tigi respinta. Hu veru li l-Qorti tista' tordna li jsir l-inventarju, meta l-eżekutur ma jkunx ģie dispensat li jaghmlu mill-persuni li lilhom ikunu ghaddew il-hwejjeg kollha mhollija mid-decujus, jew bicca minnhom; imma fil-każ taht konsiderazzjoni ma deherx li kien hemm din id-dispensa, u I-Qorti ta' Ghawdex fil-Gurisdizzioni Volontaria Taghha, fi-14 ta' Dicembru 1951, fuq talba talimsemmi konvenut avanzata f'dik l-istess gurnata ghallkonferma tieghu bhala eżekutur testamentarju ta' Giuseppe Azzopardi, minn dan nominat bhala tali fl-art. 6 tattestment tieghu tal-31 ta' Dicembru 1950, fl-atti tan-Nutar Francesco Gauci, artikolu li gie approvat u konfermat minnu fit-testment l-iehor tieghu fl-atti tal-istess Nutar tat-13 ta' Awissu 1951, ordnatlu biex jipprocedi ghall-inventarju. B'ezekuzzjoni ta' dak l-ordni, il-konvenut ifforma dak linventarju, li gie publikat fl-atti tal-imsemmi Nutar fil-19 ta' Januar 1952. Dan l-inventarju sar bl-ordni tal-imsemmija Qorti; u dan l-ordni, darba moghti, ma jistghax jithas-sar hlief b'ordni iehor "contrario imperio" tal-istess Qorti fug talba tal-persuni kollha, jew bićća minnhom, tad-decujus, fosthom l-attur, li hu wiehed mill-eredi, li fl-interess tieghu, sakemm ma kienx hemm l-imsemmija persuni li ghandhom id-dritt jaghtu dik id-dispensa, trid evidentement issir qabel ma jigi furmat u publikat l-inventarju, sa meta čjoè huma jistghu jeżercitaw dak id-dritt taghhom; ghaliex, moghti dak 1-ordni, u eżegwit bil-formazzjoni u publikazzjoni tal-inventarju, certament ebda dispensa ma tista' tinghata ghall-formazzjoni tieghu. Kwindi mhux korrett ilkonvenut Dr. Masini meta ighid li dik id-dispensa tista' ssir f'kull żmien, anki wara li jkun ĝie furmat u publikat l-in-ventarju, billi l-interessati jirrinunzjaw ghalih. Ma jrriżultax li sa gie publikat l-inventarju saret xi talba lill-Qorti ghar-revoka "contrario imperio" ta' dak l-ordni, li ghalhekk baga' isehh;

Illi, in segwitu ghal dak l-ordni, l-istess konvenut kien fl-obligu li jaghmel l-inventarju, ghaliex l-ordni tal-Qorti jimporta obligu tal-persuna li lilha jigi moghti dak l-ordni li teżegwieh, u l-konferma tal-imsemmi konvenut fl-eżekutorija kienet subordinata ghall-kondizzjoni li juniforma ruhu ma' dak l-ordni. L-obligu mpost mill-Qorti fill-konvenut Dr. Masini b'dak l-ordni kien li huwa jipprodedi ghall-inventarju tal-assi ereditarju ta' Giuseppe Azzopardi; u dan fl-interessi tal-persuni li lilhom ghaddew il-hwejjeg tad-decujus. Ghalhekk l-attur, bhala wiehed milleredi tad-decujus, ghandu nteress li l-konvenut Dr. Masini eżegwixxa dak l-obligu puntwalment, cjoè li huwa ddeskriwa u nkluda kollox fl-inventarju, li hu l-prova tal-konsis-tenza tal-assi ereditarju, skond l-ordni moghti mill-Qorti fl-interess ukoll tieghu, u li jitlob il-korrezzjoni ta' dak linventarju jekk, kif jippretendi, l-istess mhux korrett. Barra minn dan, l-attur, bhala wiehed mill-eredi tad-decuius ghandu nteress li fi-inventarju jigu deskritti l-beni koliha tad-decujus, anki dawk is-sustanzi li jaqghu fil-legat "a limine intus" li jsemmi l-konvenut; ghaliex ikun hu, fost il-werrieta l-ohra, li jista' jkun imsejjah biex jimmetti ili Angela Azzopardi f'dak il-legat, u kwindi ghandu jkollu deskrizzioni ezatta ta' dawk is-sustanzi li iikkomprendu dak il-legat. L-attur jallega wkoll li fi-inventarju ma ģewx deskritti l-beni u s-sustanzi kollha appartenenti lill-assi tad-decujus u li jmissu lill-eredi, kif ukoll li xi affarijiet li huwa jippretendi li nhargu mid-dar tad-decujus u xi flus li gew deskritti bhala ezistenti f'dik id-dar meta miet ittestatur ma kienux tad-decujus, u xi ohrajn ma jaqghux fl-imsemmi legat "a limine intus", imma jappartjenu lilu in parti f'ismu proprju u in parti bhala eredi tad-decujus; u ghalhekk ghandu nteress li fi-inventarju ssir il-korrezzioni opportuna:

## Ghal dawn ir-ragunijiet;

Tirrespingi l-imsemmija eččezzjoni ulterjuri tal-konvenut Avukat Dr Masini, bl-ispejjež kontra tieghu; u tid-differixxi l-kawža ghas-seduta tas-16 ta' April 1958 ghat-trattazzjoni ulterjuri taghha.